

SIEMENS



Washer-Dryer WK14D541EU

siemens-home.bsh-group.com/welcome

el πλυντήριο-στεγνωτήριο
Οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης

Register
your
product
online

Το νέο σας πλυντήριο-στεγνωτήριο

Επιλέξατε ένα πλυντήριο-στεγνωτήριο της μάρκας Bosch. Διαθέστε παρακαλώ λίγο χρόνο για την ανάγνωση του εγχειριδίου και γνωρίστε τα πλεονεκτήματα του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου σας. Για να ανταποκριθούμε στις υψηλές αξιώσεις ποιότητας της μάρκας Bosch, κάθε πλυντήριο-στεγνωτήριο, πριν εγκαταλείψει το εργοστάσιό μας, έχει ελεγχθεί προσεκτικά για σωστή λειτουργία και άριστη κατάσταση. Περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα μας, τα εξαρτήματα, τα ανταλλακτικά και τις υπηρεσίες μας θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας www.siemens-home.bsh-group.com ή απευθυνθείτε στα κέντρα τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Αν οι οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης περιγράφουν διάφορα μοντέλα, τότε στα αντίστοιχα σημεία γίνεται αναφορά στις διαφορές.



Θέτετε το πλυντήριο-στεγνωτήριο σε λειτουργία, αφού διαβάσετε πρώτα τις παρούσες οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης!

Πίνακας περιεχομένων

| | | |
|----------------------------|---|----|
| Οδηγίες χρήσης | Πίνακας περιεχομένων..... | 3 |
| | Γενικές υποδείξεις ασφαλείας | 4 |
| | Προστασία περιβάλλοντος / Υποδείξεις οικονομίας | 5 |
| | Το νέο σας πλυντήριο-στεγνωτήριο..... | 6 |
| | Πριν την πρώτη πλύση | 8 |
| | Προετοιμασία και ταξινόμηση των ρούχων..... | 9 |
| | Απορρυπαντικά και μέσα φροντίδας..... | 11 |
| | Προγράμματα | 13 |
| | Μενού πλύσης και στεγνώματος | 16 |
| | Πλύση και στέγνωμα | 19 |
| | Καθαρισμός και φροντίδα..... | 21 |
| | Τι κάνετε όταν | 23 |
| | Σέρβις πελατών | 27 |
| Οδηγίες τοποθέτησης | Οδηγίες τοποθέτησης..... | 28 |
| Παράρτημα | Πίνακας προγραμμάτων..... | 33 |
| | Τιμές κατανάλωσης..... | 34 |
| | Αλφαβητικό ευρετήριο | 35 |

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Χρήση σύμφωνα με το σκοπό προορισμού

Αυτό το πλυντήριο-στεγνωτήριο προορίζεται για:

- την αποκλειστική χρήση στο σπίτι.
- για την πλύση υφασμάτων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και για το στέγνωμα αυτών των υφασμάτων.
- για τη λειτουργία με κρύο νερό χρήσης και με απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας του εμπορίου, που είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.

Αυτό το πλυντήριο-στεγνωτήριο ανταποκρίνεται στους σχετικούς κανονισμούς ασφαλείας.

Υποδείξεις κινδύνου



- Μην αφήνετε τη συσκευασία και τα εξαρτήματά της στα παιδιά.
Κίνδυνος ασφυξίας από τις μεμβράνες και τα χαρτόνια συσκευασίας.
- Στις άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φιλ από την πρίζα. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος και αφαιρέστε το μαζί με το φιλ. Καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας πλήρωσης. Έτσι εμποδίζετε τα παιδιά να εγκλωβιστούν και να **θέσουν σε κίνδυνο τη ζωή τους**.
- Μην απενεργοποιείτε ποτέ το στεγνωτήριο πριν τη λήξη της διαδικασίας στεγνώματος!

Μη χρησιμοποιείτε το πλυντήριο-στεγνωτήριο, όταν τα ρούχα:

- Έχουν επεξεργαστεί με διαλύτες, λάδι, κερί, λίπος ή χρώμα (π.χ. διαλύτης λεκέδων, βενζίνη καθαρισμού, λάκα μαλλιών, ασετόν νυχιών),
- έχουν έρθει σε επαφή με λάκα μαλλιών, ασετόν νυχιών ή παρόμοια υλικά. **Κίνδυνος φωτιάς/έκρηξης!**
- εμπεριέχουν υπολείμματα σκόνης, π.χ. ανθρακόσκηνη ή αλεύρι **Κίνδυνος έκρηξης!**
- περιλαμβάνουν αφρώδες υλικό/λάστιχο.

Πριν τη θέση σε λειτουργία

- Τοποθέτηση του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου σύμφωνα με τις οδηγίες τοποθέτησης -> Σελίδα 28.
- Μην τοποθετείτε το στεγνωτήριο πίσω από μια πόρτα ή από μια συρόμενη πόρτα, που θα μπορούσε να μπλοκάρει ή να εμποδίσει το άνοιγμα της πόρτας του στεγνωτηρίου! Τα παιδιά δεν μπορούν έτσι να εγκλωβιστούν και να θέσουν σε κίνδυνο τη ζωή τους.
- Απομακρύνετε τις ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε τις.
- Μη θέσετε σε λειτουργία ένα χαλασμένο πλυντήριο-στεγνωτήριο με εμφανείς ζημιές. Σε περίπτωση αμφιβολίας, αποταθείτε στο σέρβις πελατών ή στον έμπορο.



Κατά την πλύση και το στέγνωμα

- Απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων, προσέξτε ιδιαίτερα για πηγές ανάφλεξης (π.χ. αναπτήρες, σπέρτα, κλπ.).
- Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επιτήρηση με το πλυντήριο-στεγνωτήριο.
- Τα παιδιά και τα μη καθοδηγημένα άτομα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν το πλυντήριο ρούχων!
- Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από πλυντήριο-στεγνωτήριο.
- Προσοχή κατά την άντληση των καυτών απόνερων.
- Η πόρτα πλήρωσης κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μπορεί να θερμανθεί πάρα πολύ.

Για την προστασία του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου

- Μην ανεβαίνετε πάνω στο πλυντήριο-στεγνωτήριο.
- Μη στηρίζετε πάνω στην ανοιχτή πόρτα πλήρωσης του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου.
- Μην τοποθετείτε το πλυντήριο-στεγνωτήριο σε επικίνδυνη για πάγωμα περιοχή.
- Μη μεταφέρετε το πλυντήριο-στεγνωτήριο χωρίς ασφάλεια μεταφοράς.

Προστασία περιβάλλοντος / Υποδείξεις οικονομίας

- Χωρίστε τα διάφορα υλικά της συσκευασίας που δε χρειάζονται και παραδώστε τα στην πλησιέστερη θέση συγκέντρωσης για ανακύκλωση.
- Εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων του εκάστοτε προγράμματος.
- Πλένετε τα κανονικά λερωμένα ρούχα χωρίς πρόπλυση.
- Αντί για το πρόγραμμα **Cottons (Βαμβακερά)**  **90 °C**, επιλέγετε το πρόγραμμα **Cottons Eco (Βαμβακερά Eco)**  **60 °C** -> Σελίδα 13. Ίδιο καθαρίσμα με σημαντικά μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.
- Δόση απορρυπαντικού σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή και τη σκληρότητα του νερού.
- Σε περίπτωση που τα ρούχα στεγνώσουν στη συνέχεια στο στεγνωτήριο ρούχων, επιλέξτε τον αριθμό στροφών στύψιματος σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του στεγνωτηρίου.

WEEE

Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EK περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).



Η οδηγία δίνει το πλαίσιο για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών, με ισχύ σε όλη την ΕΕ.

Το νέο σας πλυντήριο-στεγνωτήριο

Περιγραφή του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου

Το πλυντήριο-στεγνωτήριο σας προσφέρει 3 δυνατότητες χρήσης -> Σελίδα 19:

- Μόνο πλύση
- Μόνο στέγνωμα
- πλύση και στέγνωμα χωρίς διακοπή.

Στο συνεχές πρόγραμμα πλύσης-στεγνώματος, περνά η συσκευή χωρίς περαιτέρω χειρισμό από τη διαδικασία της πλύσης στη διαδικασία του στεγνώματος.

Το στέγνωμα επιτυγχάνεται σύμφωνα με τη μέθοδο της υγροποίησης. Το συμπύκνωμα (υγροποιημένοι υδρατμοί) που δημιουργείται κατά το στέγνωμα χύνεται μέσω του εύκαμπτου σωλήνα εκροής στη λεκάνη αποχέτευσης.

Προσοχή! Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού και ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής του νερού πρέπει κατά τη διάρκεια της πλύσης και του στεγνώματος να είναι σωστά τοποθετημένοι
-> Σελίδα 31. Η βάνα παροχής του νερού πρέπει να είναι ανοιχτή.

Πόρτα πλήρωσης

Μια διάταξη ασφαλείας εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας πλήρωσης κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Πριν το άνοιγμα

Βεβαιωθείτε, ότι δε βρίσκεται καθόλου νερό στο τύμπανο και ότι το τύμπανο δεν κινείται.

Διάταξη απασφάλισης ανάγκης

Σε περίπτωση μιας διακοπής του ρεύματος, μπορεί η πόρτα πλήρωσης να απασφαλιστεί μηχανικά -> Σελίδα 26.

Κονσόλα χειρισμού

Ενδεικτική λυχνία

Δείχνουν τις επιλεγμένες ρυθμίσεις, όπως:

- Θερμοκρασία: * - 90 °C
- Αριθμός στροφών στυψίματος: ▽ - 1400 στροφές/λεπτό.
- Μενού/Σήμα

Πεδίο ενδείξεων

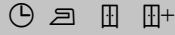
Δείχνει τις επιλεγμένες ρυθμίσεις, (π.χ. αριθμός στροφών στυψίματος, χρόνος στεγνώματος) καθώς και την πρόοδο του προγράμματος και την κατάσταση του προγράμματος.

Πρόοδος του προγράμματος



Πρόπλυση, Κύρια πλύση, Ξέβγαλμα, Τελικό στύψιμο, Στέγνωμα.

Μενού στεγνώματος



Χρονοελεγχόμενο στέγνωμα, Υγρά για σιδέρωμα, Στέγνωμα ντουλάπας, Πρόσθετο στέγνωμα.

Βοηθητικές ενδείξεις



Υπόλοιπος χρόνος, Έναρξη προγράμματος, Ασφάλεια παιδιών, Ξέπλυμα χνουδιών, Συνιστούμενη ποσότητα ρούχων.

Ενδεικτική λυχνία

Πεδίο ενδείξεων



Πλήκτρα

Μενού πλύσης και στεγνώματος -> Σελίδα 16.

- **C°**: Εξατομικευμένη προσαρμογή της θερμοκρασίας πλύσης.
- **Spin (Στύψιμο)**: Εξατομικευμένη προσαρμογή του αριθμού στροφών στυψίματος.
- **Option (Μενού)**: Ρύθμιση των μενού
- **Select (Επιλογή)**: Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση των επιλεγμένων μενού.
- **Delay (Καθυστέρηση)**: Καθυστέρηση της έναρξης του προγράμματος.
- *** Dry (Στέγνωμα)**: Ρύθμιση των μενού στεγνώματος.

Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή) ◊:

Για το ξεκίνημα και το σταμάτημα των προγραμμάτων πλύσης -> Σελίδα 17.

Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Διακόπτης επιλογής προγράμματος -> Σελίδα 13.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου και για την επιλογή του προγράμματος, περιστρεφόμενο και προς τις δύο κατευθύνσεις. Μη ρυθμίζετε το διακόπτη επιλογής προγράμματος κατά τη διάρκεια της πλύσης/του στεγνώματος.

Πριν την πρώτη πλύση


Το πλυντήριο-στεγνωτήριο ελέγχθηκε προτού να εγκαταλείψει το εργοστάσιο.

Για να απομακρυνθούν τα πιθανά υπολείμματα του νερού δοκιμής, πλύνετε την πρώτη φορά χωρίς ρούχα.

- Βεβαιωθείτε, ότι οι ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου έχουν αφαιρεθεί → Σελίδα 29.
- Μη φορτώσετε καθόλου ρούχα.
- Κλείστε την πόρτα πλήρωσης.
- Ανοίξτε τη βάνα του νερού.
- Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
- Βάλτε ½ κύπελλο μέτρησης απορρυπαντικού στο **θάλαμο II**.
→ Σελίδα 11



Μη χρησιμοποιήσετε κανένα απορρυπαντικό μάλλινων ή ευαίσθητων ρούχων (δημιουργία αφρού).

- Κλείστε τη θήκη του απορρυπαντικού.
- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα **60 °C**.
- Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (**Έναρξη/Διακοπή**) .
- Στο τέλος του προγράμματος, θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**.
- Ανοίξτε την πόρτα πλήρωσης.



Αφήστε την πόρτα πλήρωσης ανοιχτή, για να μπορεί να στεγνώσει το εσωτερικό του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου.





Προετοιμασία και ταξινόμηση των ρούχων

Ταξινόμηση των ρούχων για την πλύση

Ταξινόμηση των ρούχων σύμφωνα με τα στοιχεία στις ετικέτες φροντίδας

- Πλένετε τα λευκά ρούχα χωριστά από τα χρωματιστά.
- Τα μη γυρισμένα ή σχισμένα κομμάτια ρούχων δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο-στεγνωτήριο, επειδή μπορεί να ξεφτίσουν.
- Σε περίπτωση μη προσοχής των συμβόλων φροντίδας των υφασμάτων μπορεί να προκληθούν ζημιές στα ρούχα.

Πλένετε μόνο ρούχα με τις ακόλουθες ετικέτες φροντίδας:



| Ετικέτα φροντίδας | Είδος ρούχων |
|---|--|
|  | Λευκά 90 °C. |
|  | Χρωματιστά 60 °C, 40 °C, 30 °C. |
|  | Ευαίσθητα 60 °C, 40 °C, 30 °C. |
|  | Μεταξωτά που μπορούν να πλυθούν με το χέρι και στο πλυντήριο ρούχων, 40 °C, 30 °C, κρύο. |

Τα ρούχα με το σύμβολο φροντίδας  **δεν** επιτρέπεται να πλένονται στο πλυντήριο-στεγνωτήριο.


Ταξινόμηση των ρούχων για το στέγνωμα

Ταξινόμηση των ρούχων σύμφωνα με τα στοιχεία στις ετικέτες φροντίδας

Στεγνώνετε μόνο ρούχα, τα οποία χαρακτηρίζονται με την υπόδειξη «κατάλληλα για στεγνωτήριο» ή με τα ακόλουθα σύμβολα φροντίδας:

| Ετικέτα φροντίδας | Είδος ρούχων |
|---|--|
|  | Στέγνωμα με κανονική θερμοκρασία |
|  | Στέγνωμα με χαμηλότερη θερμοκρασία (στέγνωμα ευαίσθητων) |

Τα ακόλουθα υφάσματα **δεν** επιτρέπεται να στεγνώνονται στο πλυντήριο-στεγνωτήριο:

- Μη στεγνώνετε τα ρούχα με το σύμβολο φροντίδας  μηχανικά.
- Αεροστεγή υφάσματα (π.χ. γομαρισμένα υφάσματα).
- Ευαίσθητα υφάσματα (μεταξωτά, συνθετικές κουρτίνες) - **Τσαλάκωμα!**
- Υγρά ρούχα που στάζουν ακόμα νερό - **Υψηλή κατανάλωση ενέργειας!**
- Μάλλινα ή ανάμεικτα μάλλινα υφάσματα.

Προετοιμασία των ρούχων για την πλύση

Τα ελεύθερα ξένα σώματα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου, βελόνες, καρφιά) μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στα ρούχα και στα εξαρτήματα του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου (π.χ. στο τύμπανο).

- Αδειάστε τις τσέπες των ρούχων.
- Βουρτσίστε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
- Ενδεχομένως επεξεργαστείτε προηγουμένως τους λεκέδες.
- Κλείστε τα φερμουάρ, κουμπώστε τα καλύμματα.
- Αφαιρέστε τα πιαστράκια/ρολάκια των κουρτινών ή τοποθετήστε τα μέσα σ' ένα δίχτυ/σάκο.
- Πλένετε σε ένα δίχτυ ρούχων/μια μαξιλαροθήκη τα ακόλουθα:
 - Ευαίσθητα ρούχα, π.χ. κολάν, κουρτίνες,
 - μικρά κομμάτια ρούχων, π.χ. κάλτσες ή μαντήλια,
 - σουτιέν με μπαλένες (οι μπαλένες μπορούν να χαλαρώσουν με την πλύση και να προκαλέσουν ζημιές).
- Γυρίζετε την εσωτερική πλευρά προς τα έξω στα παντελόνια, πλεκτά και δικτυωτά υφάσματα, π.χ. πλεκτά ρούχα, κοντομάνικα μπλουζάκια ή κολεγιακές μπλούζες (φούτερ).

Προετοιμασία των ρούχων για το στέγνωμα

- Στεγνώνετε αποκλειστικά μόνο ρούχα, τα οποία προηγουμένως, πλύθηκαν, ξεβγάλθηκαν και στύφθηκαν.
- Στύβετε επίσης και τα ευαίσθητα ρούχα πριν το στέγνωμα.
- Ταξινομείτε τα κομμάτια ρούχων σύμφωνα με το είδος του υφάσματος και τον επιθυμητό βαθμό στεγνώματος, για να εξασφαλίσετε ένα ομοιόμορφο στέγνωμα.

Τοποθέτηση των ρούχων

Πριν το φόρτωμα του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου βεβαιωθείτε, ότι στο τύμπανο δε βρίσκονται ξένα σώματα ή κατοικίδια ζώα.

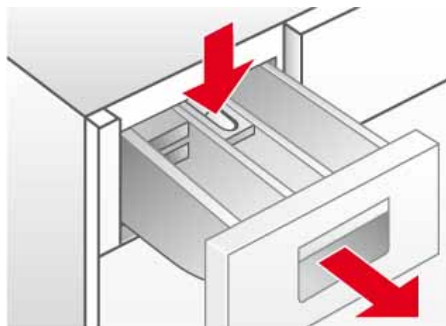


Κίνδυνος έκρηξης! Τα ρούχα, που έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, π.χ. αλάτι λεκέδων ή διαλύτης λεκέδων, πρέπει να ξεπλυθούν προηγουμένως προσεκτικά στο χέρι, προτού τοποθετηθούν στο πλυντήριο-στεγνωτήριο, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!

- Ξεδιπλώστε τα ρούχα και τοποθετήστε τα χαλαρά στο τύμπανο. Ανακατέψτε μικρά και μεγάλα κομμάτια ρούχων.
- Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων, πίνακας προγραμμάτων -> Σελίδα 33.
- Μη μαγκώσετε τα κομμάτια των ρούχων ανάμεσα στην πόρτα πλήρωσης και στο λάστιχο στεγανοποίησης.
- Κλείστε την πόρτα πλήρωσης, ασφαρίζει με τον αντίστοιχο χαρακτηριστικό ήχο.
- Δοσολογήστε και πληρώστε το απορρυπαντικό και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας για ένα σκέτο πρόγραμμα πλύσης ή για ένα πρόγραμμα πλύσης και στεγνώματος.
- Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.

Απορρυπαντικά και μέσα φροντίδας

Θήκη απορρυπαντικού



Η θήκη του απορρυπαντικού είναι χωρισμένη σε τρεις θαλάμους

Θάλαμος I : Απορρυπαντικό για πρόπλυση

Θάλαμος II : Απορρυπαντικό για κύρια πλύση

Θάλαμος ☼: Υγρά πρόσθετα όπως κόλλα και μαλακτικό.

Τα πρόσθετα, ξεπλένονται αυτόματα κατά τη διάρκεια της τελευταίας διαδικασίας ξεβγάλματος.

- Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων, διαφορετικά αδειάζει ο θάλαμος ☼ πολύ νωρίς.
- Αραιώνετε τα παχύρρευστα πρόσθετα με νερό, για να εμποδίσετε ένα φράξιμο.

Ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού: πρέπει να τοποθετηθεί πριν από τη χρήση του υγρού απορρυπαντικού.

Γι' αυτό:

- Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού μέχρι το τέρμα.
- Πιέστε στη ζώνη που χαρακτηρίζεται με την ένδειξη **PUSH** και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.
- Τραβήξτε το ένθετο εξάρτημα στο **θάλαμο II** προς τα εμπρός μέχρι το τέρμα **και** πιέστε το προς τα κάτω.
- Τοποθετήστε τη θήκη του απορρυπαντικού.

Μέσο απασβέστωσης

Τα αποσκληρυντικά μπορούν να προστεθούν στους **θαλάμους I και II** σύμφωνα με τις πληροφορίες του κατασκευαστή. Πρώτα βάλτε το απορρυπαντικό και μετά το μέσο απασβέστωσης.

Απορρυπαντικά και μέσα φροντίδας



Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Φυλάγεται τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας απρόσιτα για τα παιδιά.

Κίνδυνος εγκαύματος!

Προσοχή κατά το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού! Στη θήκη μπορούν να βρίσκονται ακόμα υπολείμματα απορρυπαντικού!

Δόση του απορρυπαντικού σύμφωνα με:

- τη σκληρότητα του νερού. Πληροφορίες για την περιοχή σκληρότητας του νερού θα σας δώσει η αρμόδια υπηρεσία ύδρευσης.
- την ποσότητα ρούχων.
- τα στοιχεία του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.
- το βαθμό ρύπανσης.

i Με τη σωστή δόση μειώνεται η επιβάρυνση του περιβάλλοντος και επιτυγχάνεται ένα καλό αποτέλεσμα πλύσης.

i Για τα προγράμματα μάλλινων χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό μάλλινων με ουδέτερο pH.

Δόση απορρυπαντικού σε μορφή σκόνης

Κανονικά λερωμένα ρούχα

- Ρυθμίστε το πρόγραμμα.
- Η **Πρόπλυση δεν** πρέπει να επιλεγεί → Σελίδα 16.
- Προσθέστε όλη την ποσότητα του απορρυπαντικού, σύμφωνα με τις υποδείξεις του κατασκευαστή, στο **θάλαμο II** της θήκης του απορρυπαντικού.

Πολύ λερωμένα ρούχα

- Ρυθμίστε το πρόγραμμα.
- Επιλέξτε **Πρόπλυση** → Σελίδα 16.
- Βάλτε το 1/4 της συνιστούμενης ποσότητας απορρυπαντικού στο **θάλαμο I** της θήκης του απορρυπαντικού και τα 3/4 του απορρυπαντικού στο **θάλαμο II**.

Δόση υγρού απορρυπαντικού

Χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό μόνο για την κύρια πλύση **χωρίς πρόπλυση**.

Γι' αυτό:

- Προσθέστε τη συνιστούμενη ποσότητα του απορρυπαντικού σε μια μεζούρα υγρού απορρυπαντικού και τοποθετήστε την στο τύμπανο

ή

- προσθέστε τη μετά το κατέβασμα του **ένθετου εξαρτήματος υγρού απορρυπαντικού** στο **θάλαμο II** της θήκης του απορρυπαντικού.

i Η κλίμακα πάνω στο **ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού** βοηθά στη δΟΣΟΛΟΓΗΣΗ του υγρού απορρυπαντικού.

i Όταν ο **θάλαμος II** χρησιμοποιηθεί για σκόνη πλύσης, πρέπει το **ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού** να σηκωθεί.

Προγράμματα

Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Τα προγράμματα μπορούν να ρυθμιστούν με το διακόπτη επιλογής προγράμματος.



Ο υπολειπόμενος μέχρι το τέλος του προγράμματος χρόνος και η συνιστούμενη ποσότητα ρούχων εμφανίζονται στο πεδίο ενδείξεων.

Προγράμματα πλύσης*

* ανάλογα το μοντέλο

Cottons (Βαμβακερά)

Κατάλληλο για υφάσματα ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα, ανθεκτικά στο βράσιμο βαμβακερά ή λινά υφάσματα.

- Χρωματιστά μέχρι 60 °C.
- Ασπρόρουχα 60 °C μέχρι 90 °C.

Cottons Eco (Βαμβακερά Eco)

Πρόγραμμα πλύσης για την καλύτερη δυνατή απόδοση πλύσης με ελάχιστη κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Easy Care (Ευκολοσυντήρητα)

Πρόγραμμα πλύσης για υφάσματα από βαμβακερά, λινά, συνθετικά υφάσματα ή υφάσματα μεικτής ύφανσης που είναι λιγότερο ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα. Συνιστάται η ταξινόμηση σύμφωνα με τα χρώματα.

Delicate/Silk (Ευαίσθητα/Μεταξωτά)

Απαλό πρόγραμμα για ευαίσθητα, πλενόμενα υφάσματα, π.χ. μεταξωτά, σατέν, συνθετικά ή μεικτής ύφανσης (π.χ. κουρτίνες). Απαλό στύψιμο μεταξύ των διαδικασιών ξεβγάλματος και μειωμένος αριθμός στροφών τελικού στυψίματος.

Wool (Μάλλινα)

Τα μάλλινα χνουδιάζουν κάτω από την επιρροή θερμότητας, υγρασίας και κίνησης. Το πρόγραμμα μάλλινων, λαμβάνει υπόψη αυτές τις ιδιότητες και βρίσκει έναν ιδανικό τρόπο μεταξύ ακινητοποίησης και κίνησης.

Κατάλληλο για μάλλινα ή ανάμεικτα μάλλινα υφάσματα που μπορούν να πλυθούν στο χέρι ή στο πλυντήριο ρούχων

Super 15' (Γρήγορο 15')

Σύντομο πρόγραμμα πλύσης για ευκολοσυντήρητα, ελαφρά λερωμένα υφάσματα από βαμβακερά, λινά, συνθετικά υφάσματα ή υφάσματα μεικτής ύφανσης. Κατάλληλο για το φρεσκάρισμα των ρούχων ή για την πλύση νέων υφασμάτων πριν από την πρώτη χρήση. Η διάρκεια του προγράμματος ανέρχεται στα 15 λεπτά.

Mix (Ανάμεικτα)

Για την πλύση των ανάμεικτων ομάδων ρούχων από διαφορετικά ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα και ευαίσθητα υφάσματα.

Outdoor (Αθλητικά ρούχα)

Για την πλύση των ρούχων εργασίας και αθλητικών ρούχων από μικροΐνες και συνθετικά υλικά. Μειωμένο τσαλάκωμα με πρόσθετη διαδικασία ξεβγάλματος.

Προγράμματα πλύσης*

* ανάλογα το μοντέλο

Shirts/Business (Πουκάμισα/Businesswear)

Για πουκάμισα από βαμβακερά, λινά, συνθετικά υφάσματα ή υφάσματα μεικτής ύφανσης που δε χρειάζονται σιδέρωμα.


Night Wash (Νυχτερινή πλύση)

Ιδιαίτερα αθόρυβο πρόγραμμα πλύσης με λιγότερο τελικό στύψιμο.

Sleep Modus (Κατάσταση αναμονής). Μετά το τέλος του προγράμματος, σβήνει το πεδίο ενδείξεων και μπορεί με το πάτημα ενός οποιουδήποτε πλήκτρου να ενεργοποιηθεί ξανά.

Προγράμματα στεγνώματος

Intensive Dry (Εντατικό στέγνωμα)

Εντατικό στέγνωμα για  (ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα υφάσματα) στους 90 °C.

Low Heat Dry (Ήπιο στέγνωμα)



Απαλό στέγνωμα για  (ευαίσθητα υφάσματα) στους 60 °C.


Fluff Clean (Ξέπλυμα χνουδιών)





Ο κάδος πρέπει να είναι άδειος.

Αυτό το πρόγραμμα εκτελείται, για τον καθαρισμό του κυκλώματος στεγνώσης από ενδεχομένως υπολείμματα χνουδιών. Το πλυντήριο-στεγνωτήριο μετά από 10 κύκλους στεγνώματος με το σύμβολο

 (Ξέπλυμα χνουδιών) που αναβοσβήνει στο πεδίο ενδείξεων δείχνει, ότι το πρόγραμμα πρέπει να πραγματοποιηθεί. Ο ηλεκτρονικός μετρητής κύκλων μηδενίζεται μετά αυτόματα. Το σύμβολο  (Ξέπλυμα χνουδιών) σβήνει μετά την έναρξη του προγράμματος.


Για την εκτέλεση του προγράμματος **Fluff Clean  (Ξέπλυμα χνουδιών)**, ενεργήστε ως εξής:

- Βεβαιωθείτε, ότι το τύμπανο είναι εντελώς άδειο και κλείστε την πόρτα πλήρωσης.
- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Fluff Clean  (Ξέπλυμα χνουδιών)**.
- Πατήστε το πλήκτρο  (**Έναρξη/Διακοπή**).








Το πρόγραμμα  **Fluff Clean (Ξέπλυμα χνουδιών)**, μπορεί να εκτελεστεί οποτεδήποτε και χωρίς την εντολή της συσκευής.

+ **Rinse + Spin (Ξέβγαλμα+Στύψιμο):**

Μια πρόσθετη διαδικασία ξεβγάλματος με ακόλουθο στύψιμο. Όταν τα ρούχα πρέπει να ληφθούν ακόμα υγρά, θέστε τον αριθμό των στροφών στυψίματος πριν την έναρξη του προγράμματος στο  (Χωρίς στύψιμο) -> Σελίδα 16.





+ **Empty + Spin (Άδειασμα+Στύψιμο):**

Άντληση του νερού ξεβγάλματος μετά από προγράμματα με  (Χωρίς στύψιμο) -> Σελίδα 16.

- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο  +  **Empty + Spin (Άδειασμα+Στύψιμο)**.
- Θέστε τον αριθμό των στροφών στυψίματος στο  (Χωρίς στύψιμο).
- Πατήστε το πλήκτρο  (**Έναρξη/Διακοπή**)

ή

Αντλήστε **και** στύψτε με τον επιθυμητό αριθμό στροφών στυψίματος:

- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο  +  **Empty + Spin (Άδειασμα+Στύψιμο)**.
- Πατήστε το πλήκτρο  (**Στύψιμο**) τόσες φορές, ώσπου να ρυθμιστεί ο επιθυμητός αριθμός στροφών στυψίματος.
- Πατήστε το πλήκτρο  (**Έναρξη/Διακοπή**).

Μενού πλύσης και στεγνώματος


Πλήκτρο C°

Η θερμοκρασία μπορεί να προσαρμοστεί ξεχωριστά για κάθε πρόγραμμα. Πατήστε γι' αυτό το πλήκτρο **C°** τόσες φορές, ώσπου να εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία.

Πλήκτρο Spin (Στύψιμο)

Ο αριθμός των στροφών στύψιματος μπορεί να προσαρμοστεί ξεχωριστά για κάθε πρόγραμμα. Πατήστε γι' αυτό το πλήκτρο **Spin (Στύψιμο)** τόσες φορές, ώσπου να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός στροφών στύψιματος.

Χωρίς στύψιμο

Σε περίπτωση  (Χωρίς στύψιμο) είναι η λειτουργία στύψιματος απενεργοποιημένη. Τα ρούχα μένουν στο τελευταίο νερό ξεβγάλματος.

Σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης

Το αυτόματο σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης φροντίζει, με επανειλημμένες προσπάθειες στύψιματος, για μια ομοιόμορφη κατανομή των ρούχων. Σε περίπτωση πολύ δυσμενούς κατανομής των ρούχων, μειώνεται για λόγους ασφαλείας ο αριθμός των στροφών του τελικού στύψιματος ή η διαδικασία στύψιματος δεν πραγματοποιείται.

Πλήκτρο Option (Μενού)

Τα ρυθμισμένα προγράμματα μπορούν να προσαρμοστούν ξεχωριστά.

Για την επιλογή του επιθυμητού μενού:

- Πατήστε το πλήκτρο **Option (Μενού)** τόσες φορές, ώσπου να επιλεγεί το επιθυμητό μενού (η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει).
- Πατήστε το πλήκτρο **Select (Επιλογή)**, για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το μενού (η ενδεικτική λυχνία ανάβει/δεν ανάβει).

Πλήκτρο Select (Επιλογή)




Κρατώντας το πλήκτρο **Option (Μενού)** πατημένο, περνούν όλα τα μενού.

Μενού (σύμβολα στο πεδίο ενδείξεων)

- Πρόπλυση

Πρόπλυση στους 35 °C. Κατάλληλο για πολύ λερωμένα ρούχα.

- Intensiv (Εντατικό)

Επιμηκυμένη διάρκεια πλύσης στους 60 °C. Κατάλληλο για ευαίσθητα και όμως λερωμένα ρούχα. Όχι δυνατό μαζί με : **Flexi Time (Ευέλικτος χρόνος)**.

- Λιγότερο τσαλάκωμα

Ειδική διαδικασία στύψιματος με ακόλουθο χαλάρωμα των ρούχων. Απαλό τελικό στύψιμο με μειωμένο αριθμό στροφών στύψιματος. Ελαφρά αυξημένη υπόλοιπη υγρασία των ρούχων. Λιγότερο τσαλάκωμα. Τα ρούχα σιδερώνονται ευκολότερα.

- Water Plus (Πρόσθετο νερό)

Αυξημένη στάθμη νερού και πρόσθετη διαδικασία ξεβγάλματος. Για περιοχές με πολύ μαλακό νερό ή για την περαιτέρω βελτίωση του αποτελέσματος της πλύσης. Τα τυχόν υπολείμματα του απορρυπαντικού απομακρύνονται.

- Flexi Time (Ευέλικτος χρόνος)


Ρύθμιση της διάρκειας πλύσης, *κανονική-μέτρια-μικρή*.


- Σήμα

Για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχητικού σήματος.

Πλήκτρο Delay (Καθυστέρηση)


Την έναρξη του προγράμματος μπορείτε να την καθυστερήσετε πριν την αρχή του προγράμματος. Με τον υπόλοιπο χρόνο, καθορίζετε τη λήξη του επιλεγμένου προγράμματος. Ο υπόλοιπος χρόνος μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα ανά ώρα, μέχρι το πολύ 24 ώρες.



Πατήστε το πλήκτρο  **Delay (Καθυστέρηση)** τόσες φορές, ώσπου να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός ωρών.

Στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)** , το πρόγραμμα αρχίζει καθυστερημένα, σε εξάρτηση από τη ρυθμισμένη ώρα «Έτοιμο σε». Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται ο απαιτούμενος χρόνος μέχρι το τέλος του προγράμματος.






Πλήκτρο Dry (Στέγνωμα)

Τα προγράμματα στεγνώματος → Σελίδα 14, μπορούν να προσαρμοστούν ξεχωριστά με τα μενού στεγνώματος.

– Πατήστε γι' αυτό το πλήκτρο **Dry (Στέγνωμα)** , μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό μενού στεγνώματος στο πεδίο ενδείξεων.




– Για την απενεργοποίηση, πατήστε το πλήκτρο **Dry (Στέγνωμα)**  τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στο πεδίο ενδείξεων .

Μενού στεγνώματος (σύμβολα στο πεδίο ενδείξεων)

| | |
|--|---|
|  Χρονοελεγχόμενο στέγνωμα | Ο χρόνος στεγνώματος μπορεί, πατώντας επανειλημμένα το πλήκτρο Dry (Στέγνωμα)  , να ρυθμιστεί μεταξύ 2:40 και 0:00. |
|  Υγρά για σιδέρωμα | Η υπόλοιπη υγρασία των ρούχων είναι αυξημένη. Καθιστά δυνατό ένα ευκολότερο σιδέρωμα. |
|  Στέγνωμα ντουλάπας | Τα κομμάτια των ρούχων είναι στεγνά και έτοιμα για την ντουλάπα. |
|  Πρόσθετο στέγνωμα | Τα ρούχα στεγνώνονται εντατικά. Κατάλληλο για ρούχα που στεγνώνουν δύσκολα. |






Πλήκτρο Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)

Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)** , για να ξεκινήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα.

 Ο  (Υπόλοιπος χρόνος) εμφανίζεται στο πεδίο ενδείξεων και το σύμβολο  (Έναρξη προγράμματος) ανάβει.


Πρόοδος του προγράμματος

Η πρόοδος του προγράμματος εμφανίζεται στο πεδίο ενδείξεων.

-  Πρόπλυση
-  Κύρια πλύση
-  Ξέβγαλμα
-  Τελικό στύψιμο
-  Στέγνωμα

Αλλαγή προγράμματος





Για την αλλαγή του προγράμματος:

- Επιλέξτε νέο πρόγραμμα,
- πατήστε **Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)** .





Ξεκίνημα του νέου προγράμματος.

Διακοπή προγράμματος




Πλήκτρο **Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)**  κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του προγράμματος για τόσο πατημένο, μέχρι να εμφανιστεί  στο πεδίο ενδείξεων. Κατά τη διάρκεια της διακοπής του προγράμματος, εμφανίζεται εναλλάξ  και ο  (Υπόλοιπος χρόνος).

Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)**  για να συνεχίσετε το πρόγραμμα.

Τερματισμός προγράμματος

Κρατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** ('Εναρξη/Διακοπή)  για τόσο πατημένο, μέχρι να εμφανιστεί .

Στα προγράμματα πλύσης με υψηλή θερμοκρασία:

- Αφήστε τα ρούχα να κρυώσουν: **Επιλέξτε Rinse** (Ξέβγαλμα)  **+ Spin** (Στύψιμο) .
- Πατήστε **Start/Pause** ('Εναρξη/Διακοπή) .

Στα προγράμματα με χαμηλή θερμοκρασία:








- **Επιλέξτε Empty** (Άδειασμα)  **+ Spin** (Στύψιμο) .
- Πατήστε **Start/Pause** ('Εναρξη/Διακοπή) .










Κατά τη διακοπή του προγράμματος στεγνώματος, μπορεί να είναι τα ρούχα ακόμα πολύ καυτά.

Πλύση και στέγνωμα







Μόνο πλύση

- ❑ Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα, π.χ. **Cottons (Βαμβακερά)**  **60 °C**.
 - Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται εναλλάξ  (Υπόλοιπος χρόνος) και η συνιστούμενη ποσότητα ρούχων σε **kg**. Το σύμβολο  (Έναρξη προγράμματος) αναβοσβήνει.
- ❑ Ενδεχομένως, προσαρμόστε τη θερμοκρασία και τον αριθμό των στροφών στυψίματος και επιλέξτε τα μενού για εξατομικευμένη διαμόρφωση του προγράμματος → Σελίδα 13.
 - Η λειτουργία **Dry (Στέγνωμα)** , δεν επιτρέπεται να είναι ενεργοποιημένη.
- ❑ Τοποθετήστε τα ρούχα → Σελίδα 10.
 - Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων, πίνακας προγραμμάτων → Σελίδα 30.
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)** .
 -  (Υπόλοιπος χρόνος) εμφανίζεται στο πεδίο ενδείξεων. Το σύμβολο  (Έναρξη προγράμματος) ανάβει.
 - Το πρόγραμμα πλύσης ξεκινά.

Μόνο στέγνωμα

- ❑ Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα στεγνώματος.
 - Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται εναλλάξ  (Υπόλοιπος χρόνος) και η συνιστούμενη ποσότητα ρούχων σε **kg**.
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Dry (Στέγνωμα)**  για να ρυθμίσετε τα **μενού στεγνώματος** → Σελίδα 16.
 - Όταν δεν κάνετε αυτή την επιλογή, τότε είναι ρυθμισμένο το μενού  (Στέγνωμα ντουλάπας).
- ❑ Τοποθετήστε τα ρούχα → Σελίδα 10.
 - Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων, πίνακας προγραμμάτων → Σελίδα 33.
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)** .
 - Εμφανίζεται  (Υπόλοιπος χρόνος) στο πεδίο ενδείξεων και τα σύμβολα  (Στέγνωμα) και  (Έναρξη προγράμματος) ανάβουν.
 - Το πρόγραμμα στεγνώματος ξεκινά.

Πλύση και στέγνωμα




- Συνεχή προγράμματα πλύσης και στεγνώματος.
- ❑ Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα, π.χ. **Cottons (Βαμβακερά)**  **60 °C**.
 - Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται εναλλάξ  (Υπόλοιπος χρόνος) και η συνιστούμενη ποσότητα ρούχων σε **kg**. Το σύμβολο  (Έναρξη προγράμματος) αναβοσβήνει.
 - ❑ Ενδεχομένως, προσαρμόστε τη θερμοκρασία και τον αριθμό των στροφών στυψίματος και επιλέξτε τα μενού για εξατομικευμένη διαμόρφωση του προγράμματος → Σελίδα 13.
 - ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Dry (Στέγνωμα)** , για να ρυθμίσετε τα μενού στεγνώματος → Σελίδα 16.
 - ❑ Τοποθετήστε τα ρούχα → Σελίδα 10.
 - Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων, πίνακας προγραμμάτων → Σελίδα 33.
 - ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)** .
-  Το πραγματοποιημένο πρόγραμμα στεγνώματος καθορίζεται αυτόματα από το πρόγραμμα πλύσης, πίνακας προγραμμάτων → Σελίδα 33.

Τέλος του προγράμματος



Τα προγράμματα πλύσης και στεγνώματος τερματίζονται αυτόματα. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται .

- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **OFF**.
- Αφαιρέστε τα ρούχα από το τύμπανο.
- Αφήστε την πόρτα πλήρωσης ανοιχτή, για να μπορεί να στεγνώσει το εσωτερικό του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου.
- Κλείστε τη βάνα του νερού. Στα μοντέλα με Aqua-Stop δεν είναι απαραίτητο.

Χωρίς στύψιμο

Όταν στην αρχή της λειτουργίας πλύσης ήταν η λειτουργία στυψίματος απενεργοποιημένη  (Χωρίς τελικό στύψιμο = τα ρούχα παραμένουν στο τελευταίο νερό ξεβγάλματος), σταματά το πρόγραμμα πλύσης μετά το τελευταίο ξέβγαλμα. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται εναλλάξ  με .



Για την άντληση του νερού ξεβγάλματος και ενδεχομένως για το στύψιμο των ρούχων:

- Πατήστε το πλήκτρο  **Spin (Στύψιμο)** τόσες φορές, ώσπου να ρυθμιστεί ο επιθυμητός αριθμός στροφών στυψίματος. Το νερό αντλείται, το πλυντήριο-στεγνωτήριο στύβει. Το πρόγραμμα έχει τελειώσει, όταν στο πεδίο ενδείξεων εμφανιστεί .



Ο μέγιστος αριθμός των στροφών στυψίματος εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης.


Όταν **δεν** πρέπει να γίνει στύψιμο:

- Πατήστε το πλήκτρο  **Spin (Στύψιμο)** (εμφανίζεται ο υπόλοιπος χρόνος για την άντληση). Το νερό αντλείται, το πλυντήριο-στεγνωτήριο δε στύβει. Το πρόγραμμα έχει τελειώσει, όταν στο πεδίο ενδείξεων εμφανιστεί .
- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **OFF**.
- Βγάλτε έξω τα ρούχα.
- Αφήστε την πόρτα πλήρωσης ανοιχτή, για να μπορεί να στεγνώσει το εσωτερικό του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου.
- Κλείστε τη βάνα του νερού. Στα μοντέλα με Aqua-Stop δεν είναι απαραίτητο.

Ασφάλεια παιδιών

Για την ασφάλιση του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου από τυχόν αθέλητη αλλαγή των ρυθμισμένων λειτουργιών.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Πατήστε μαζί τα πλήκτρα **Option (Μενού)** και **Select (Επιλογή)**, για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών.

Με ενεργοποιημένη την ασφάλεια παιδιών ανάβει το σύμβολο  στο πεδίο ενδείξεων.

Καθαρισμός και φροντίδα

Υποδείξεις ασφαλείας

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή πρώτα από το δίκτυο του ρεύματος. Μην καθαρίζετε ποτέ το πλυντήριο-στεγνωτήριο με μια ακτίνα νερού!



Κίνδυνος έκρηξης!

Μην καθαρίζετε ποτέ το πλυντήριο-στεγνωτήριο με διαλύτες!

Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα καυτά απόνερα πρέπει να κρυώσει προτού αδειάσουν!

Περίβλημα και κονσόλα χειρισμού

Σκουπίστε, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υγρό πανί.



Απομακρύνετε αμέσως τα υπολείμματα απορρυπαντικού και τα κατάλοιπα καθαρισμού.

Ο καθαρισμός με ακτίνα νερού απαγορεύεται.

Τύμπανο

Απομακρύνετε τα παραμένοντα ξένα σώματα από το τύμπανο και τη λαστιχένια στεγανοποίηση.

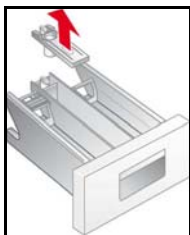
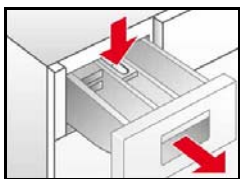
Απασβέστωση του τυμπάνου:

- Για την απασβέστωση χρησιμοποιείτε στο πλυντήριο-στεγνωτήριο μόνο μέσα απασβέστωσης ποιότητας με αντιδιαβρωτικό για πλυντήρια ρούχων.
- Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή σχετικά με τη χρήση και τη δόση.
- Μετά την απασβέστωση και την απομάκρυνση της σκουριάς από το τύμπανο εκτελέστε πολλές φορές το πρόγραμμα **Rinse (Ξέβγαλμα)**  **+ Spin (Στύψιμο)** , για να απομακρύνετε όλα τα υπολείμματα του οξέως.

Όταν μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου, βελόνες, καρφιά) που παραμένουν έχουν προκαλέσει κηλίδες σκουριάς:

- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά χωρίς χλώριο. Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σύρμα τριψίματος.

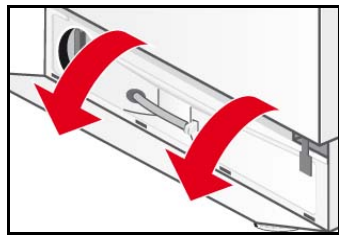
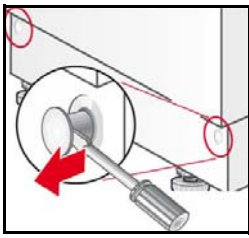
Θήκη απορρυπαντικού



Σε περίπτωση υπολειμμάτων απορρυπαντικού ή υγρού φροντίδας:

- Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού μέχρι το τέρμα.
- Πιέστε στην μπλε ζώνη που χαρακτηρίζεται με την ένδειξη **PUSH** και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.
- Καθαρίστε τον οδηγό της θήκης του απορρυπαντικού.
- Αφαιρέστε το μπλε ένθετο εξάρτημα του μαλακτικού.
- Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο εξάρτημα του μαλακτικού κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Τοποθετήστε το ένθετο εξάρτημα του μαλακτικού.
- Τοποθετήστε τη θήκη του απορρυπαντικού.

Αντλία σαπουνάδας πλύσης



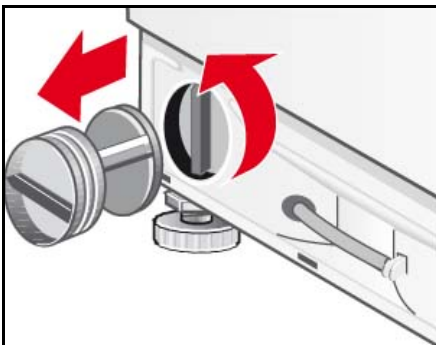
- ❑ Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **OFF**.
- ❑ Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι, για να λύσετε τους πείρους ασφάλισης.
- ❑ Αναδιπλώστε το κάλυμμα της βάσης και αφαιρέστε το προς τα επάνω.

Άδειασμα του νερού



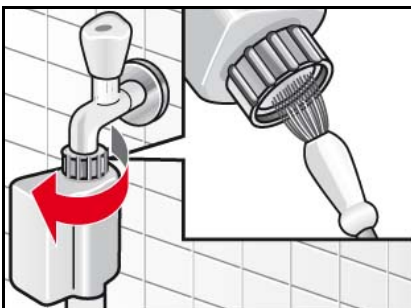
- ❑ Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.
- ❑ Απομακρύνετε την τάπα από τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης και αδειάστε τα απόνερα.
 - Ενδεχομένως, το δοχείο αποχέτευσης πρέπει να αδειάσει περισσότερες φορές.
 - Όταν δεν εξέρχεται πλέον νερό, τοποθετήστε ξανά την τάπα.
- ❑ Τοποθετήστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.

Καθαρισμός της αντλίας σαπουνάδας πλύσης



- ❑ Ξεβιδώστε το καπάκι της αντλίας.
 - Καθαρίστε το περίβλημα της αντλίας και απομακρύνετε τα τυχόν ξένα σώματα.
 - Βεβαιωθείτε, ότι η φτερωτή μπορεί να γυρίζει ελεύθερα.
- ❑ Τοποθετήστε ξανά το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το σταθερά.
- ❑ Τοποθετήστε το κάλυμμα της βάσης σε 4 άγκιστρα μαντάλωσης και στερεώστε το με τους πείρους ασφάλισης στο περίβλημα.

Σήτα στον εύκαμπο σωλήνα του νερού



- Όταν δεν περνά καθόλου ή πολύ λίγο νερό στο πλυντήριο-στεγνωτήριο, πρώτα εκτονώστε την πίεση του νερού στον εύκαμπο σωλήνα παροχής:
- ❑ Κλείστε τη βάνα του νερού.
 - ❑ Επιλέξτε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα (εκτός **Rinse (Ξέβγαλμα)** + **Spin (Στύψιμο)** / **Empty (Άδειασμα)** + **Spin (Στύψιμο)**).
 - ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)** .
 - ❑ Αφήστε το πρόγραμμα να τρέξει περίπου 40 δευτερόλεπτα.
 - ❑ Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **OFF**.
 - ❑ Τραβήξτε το φιν από την πρίζα.
 - ❑ Ξεβιδώστε τον εύκαμπο σωλήνα του νερού από τη βάνα παροχής νερού.
 - ❑ Καθαρίστε τη σήτα με μικρή βούρτσα ή πινέλο.
 - ❑ Συνδέστε ξανά τον εύκαμπο σωλήνα.
 - ❑ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.
 - ❑ Ελέγξτε, εάν από το τέλος του εύκαμπτου σωλήνα εξέρχεται νερό.
 - ❑ Όταν εξέρχεται νερό, ελέγξτε τη σωστή προσαρμογή της σήτας.

Απασβέστωση του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου

Δε χρειάζεται σε περίπτωση σωστής δόσης απορρυπαντικού. Σε περίπτωση όμως που χρειαστεί, ενεργήστε σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή του μέσου απασβέστωσης. Κατάλληλα αποσκληρυντικά μπορείτε να προμηθευτείτε μέσω της ιστοσελίδας μας ή μέσω του σέρβις πελατών -> Σελίδα 27.

Τι κάνετε όταν ...



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Αναθέστε την εκτέλεση των επισκευών μόνο στο σέρβις πελατών ή σε εξουσιοδοτημένους ειδικευμένους τεχνίτες.

Σε περίπτωση επισκευής ή όταν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνες/μόνοι σας μια βλάβη με τη βοήθεια του επόμενου πίνακα:

- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **OFF**.
- Αποσυνδέστε το πλυντήριο-στεγνωτήριο από το δίκτυο του ρεύματος.
- Κλείστε τη βάνα του νερού.
- Καλέστε το σέρβις πελατών -> Σελίδα 27

Κωδικός σφάλματος

| | |
|--|--|
| | Η πόρτα πλήρωσης δεν είναι σωστά κλεισμένη. Προσπαθήστε, να κλείσετε την πόρτα πλήρωσης σωστά |
| | Το σύστημα προστασίας νερού ενεργοποιήθηκε. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος, κλείστε τη βάνα παροχής νερού και ειδοποιήστε το σέρβις πελατών |
| | Το νερό δεν εισέρχεται. Βλέπε βλάβη Το νερό δεν εισέρχεται . |
| | Το νερό δεν αδειάζει. Βλέπε βλάβη Το νερό δεν αδειάζει . |
| | Κανένα σφάλμα! Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αναγνωρίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης που προκαλείται από τα κομμάτια των ρούχων. Το πρόγραμμα "Ξέπλυμα χνουδιών" δεν μπορεί να ξεκινήσει. Βγάλτε έξω τα ρούχα. |
| | Δεν τηρήθηκε η μέγιστη ή η ελάχιστη ποσότητα ρούχων για το στέγνωμα. HI/End ή LO/End αναβοσβήνουν εναλλάξ στο πεδίο ενδείξεων. Βλέπε βλάβη Αποτέλεσμα στεγνώματος μη ικανοποιητικό . |

Άλλοι κωδικοί σφάλματος προορίζονται αποκλειστικά για το σέρβις πελατών. Σημειώστε τον κωδικό σφάλματος για το σέρβις πελατών.

| Βλάβη | Πιθανή αιτία | Αντιμετώπιση |
|---|--|---|
| Το πρόγραμμα δεν ξεκινά. | Το πλήκτρο (' Έναρξη /Διακοπή) δεν είναι πατημένο. | Πατήστε το πλήκτρο (' Έναρξη /Διακοπή). |
| | Έχει επιλεγεί η καθυστέρηση του χρόνου έναρξης. | Το πλυντήριο-στεγνωτήριο ξεκινά μετά τη λήξη του χρόνου καθυστέρησης. Ενδεχομένως, αλλάξτε το χρόνο «Fertig in (Έτοιμο σε)» -> Σελίδα 16. |
| | Διακοπή ρεύματος. Η επιλεγμένη καθυστέρηση του χρόνου έναρξης διαγράφηκε. | Νέα επιλογή χρόνου καθυστέρησης ή ξεκινήστε αμέσως το πρόγραμμα: Πατήστε το πλήκτρο (' Έναρξη /Διακοπή). |
| | Η πόρτα πλήρωσης δεν είναι σωστά κλεισμένη. | Κλείστε την πόρτα πλήρωσης. |
| | Το φιλτράρισμα δεν είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα. | Τοποθετήστε το φιλτράρισμα σωστά. |
| Ο μέγιστος αριθμός των στροφών στυψίματος δεν μπορεί να ρυθμιστεί. | Ο μέγιστος αριθμός των στροφών στυψίματος εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα. | Σε περίπτωση που χρειάζεται, αλλάξτε το πρόγραμμα. |

| | | |
|---|---|---|
| Το νερό δεν αδειάζει. | Ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής είναι στριμμένος. | Τοποθετήστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα εκροής. |
| | Η αντλία της σαπουνάδας πλύσης είναι φραγμένη. | Καθαρίστε την αντλία της σαπουνάδας πλύσης → Σελίδα 22. |
| Υπολείμματα του απορρυπαντικού στη θήκη του απορρυπαντικού. | Βρεγμένο ή σβωλιασμένο απορρυπαντικό. | Καθαρίστε και στεγνώστε τη θήκη του απορρυπαντικού → Σελίδα 21 |
| | | Χρησιμοποιείτε τη μεζούρα για το υγρό απορρυπαντικό. |
| Το νερό δεν εισέρχεται. | Το φιλτράρισμα δεν είναι σωστά τοποθετημένο. | Τοποθετήστε το φιλτράρισμα σωστά. |
| | Η πόρτα πλήρωσης δεν είναι σωστά κλεισμένη. | Κλείστε την πόρτα πλήρωσης. |
| | Η βάννα παροχής νερού δεν είναι ανοιχτή. | Ανοίξτε τη βάννα παροχής νερού. |
| | Η σήτα στον εύκαμπτο σωλήνα του νερού είναι φραγμένη. | Καθαρίστε τη σήτα στον εύκαμπτο σωλήνα του νερού → Σελίδα 22. |
| | Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι μαγκωμένος ή τσακισμένος. | Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού. |
| Ισχυροί κραδασμοί κατά το στύψιμο. | Το πλυντήριο-στεγνωτήριο δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένο. | Ευθυγραμμίστε το πλυντήριο-στεγνωτήριο → Σελίδα 30. |
| | Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν έχουν απομακρυνθεί. | Αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφοράς → Σελίδα 29. |
| Το πλυντήριο-στεγνωτήριο γεμίζει με νερό και αδειάζει συνεχώς. | Ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής είναι τοποθετημένος πολύ χαμηλά. | Τοποθετήστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα εκροής → Σελίδα 31. |
| Δε φαίνεται νερό μέσα στο τύμπανο. | Δεν υπάρχει βλάβη. | Σε ορισμένα προγράμματα, η στάθμη του νερού βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή. |
| Το νερό εξέρχεται κάτω από τη συσκευή. | Η κοχλιωτή σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής δεν είναι στεγανή. | Σφίξτε την κοχλιωτή σύνδεση. |
| | Ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής έχει διαρροή. | Αναθέστε στο σέρβις πελατών την αντικατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα εκροής. |
| Από τη θήκη του απορρυπαντικού εξέρχεται αφρός. | Υπερβολική δόση απορρυπαντικού. | Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων. Προσέξτε τη σωστή δόση. |
| Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές | Δεν υπάρχει βλάβη. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης προσπαθεί, με επανειλημμένες προσπάθειες στυψίματος (φυγοκέντρισης), να πετύχει μια ομοιόμορφη κατανομή των ρούχων. | Πλένετε πάντοτε τα μεγάλα και τα μικρά κομμάτια ρούχων μαζί. |
| Τα ρούχα δε στύφθηκαν σωστά. | Τα μεγάλα κομμάτια ρούχων δεν κατανεμήθηκαν ομοιόμορφα μέσα στο τύμπανο. Ο αριθμός των στροφών του στυψίματος μειώθηκε αυτόματα για λόγους ασφαλείας. | Πλένετε πάντοτε τα μεγάλα και τα μικρά κομμάτια ρούχων μαζί. |

| | | |
|--|--|--|
| Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν είναι ικανοποιητικό. | Η ρύπανση είναι μεγαλύτερη απ' ό,τι υποθέσατε. | Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα, π.χ. πρόγραμμα με πρόπλυση. Ενδεχομένως, επεξεργαστείτε προηγουμένως τους λεκέδες. |
| | Πολύ λίγο ή λάθος απορρυπαντικό. | Καθορίστε τη δόση του κατάλληλου απορρυπαντικού σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή. |
| | Η μέγιστη ποσότητα ρούχων ξεπεράστηκε. | Επιλέξτε την ποσότητα των ρούχων ανάλογα το πρόγραμμα. |
| Υπολείμματα απορρυπαντικού πάνω στα ρούχα. | Μερικά απορρυπαντικά, ελεύθερα φωσφορικών, περιλαμβάνουν υπολείμματα αδιάλυτα στο νερό, τα οποία εμφανίζονται ως ανοιχτόχρωμοι λεκέδες πάνω στα ρούχα. | Ξεβγάλτε τα ρούχα πολλές φορές ή ενδεχομένως χρησιμοποιήστε υγρό απορρυπαντικό. Βουρτίστε τα ρούχα μετά το στέγνωμα. |
| Γκριζα υπολείμματα απορρυπαντικού πάνω στα ρούχα. | Ρύπανση από αλοιφές, λίπος ή λάδι. | Πλύνετε τα ρούχα με τη μέγιστη δόση απορρυπαντικού και τη μέγιστη επιτρεπτή θερμοκρασία, βλέπε ετικέτα φροντίδας. |
| Απρόσμενος τερματισμός του προγράμματος. | Έχει επιλεγεί αθέλητα το πλήκτρο  ('Εναρξη/Διακοπή). | Πατήστε το πλήκτρο ξανά, για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα. |
| Στύψιμο κατά τη διάρκεια του στεγνώματος | Κανένα σφάλμα | Μετά περίπου 10 δευτερόλεπτα χρόνου στεγνώματος ξεκινά το "Θερμικό στύψιμο" για στέγνωμα με εξοικονόμηση ενέργειας. |
| Το αποτέλεσμα του στεγνώματος δεν είναι ικανοποιητικό. | Τα ρούχα κολλάνε μετά το στύψιμο δυνατά στο τοίχωμα του τυμπάνου. | Χαλαρώστε τα ρούχα με το χέρι, ξεκινήστε το πρόγραμμα στεγνώματος → Σελίδα 19. |
| | Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή. | Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. |
| | Ο χρόνος στεγνώματος έχει επιλεγεί πολύ σύντομος. | Επιλέξτε το χρόνο στεγνώματος ανάλογα με την ποσότητα των ρούχων. |
| | Δεν τηρήθηκε η μέγιστη ή η ελάχιστη ποσότητα ρούχων, → Σελίδα 33. | Μετά το τέλος του προγράμματος: Προσαρμόστε την ποσότητα των ρούχων, επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος και ξεκινήστε ξανά |
| Το μαλακτικό δεν ξεπλένεται εντελώς ή παραμένει πολύ νερό στο θάλαμο . | Το ένθετο εξάρτημα του μαλακτικού δεν είναι σωστά τοποθετημένο ή είναι φραγμένο. | Καθαρίστε ενδεχομένως το ένθετο εξάρτημα του μαλακτικού και τοποθετήστε το σωστά μέσα στο θάλαμο . |
| Τα ρούχα δε στεγνώνουν. | Η βάνα του νερού είναι κλειστή. | Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. |
| | Η ποσότητα των ρούχων είναι πολύ μεγάλη. | Μειώστε την ποσότητα ρούχων. |
| | Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ σύντομος. | Επιλέξτε κατάλληλο χρόνο στεγνώματος. |

Καμία ένδειξη στο πεδίο ενδείξεων.

Διακοπή ρεύματος.

Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί, όταν αποκατασταθεί το ρεύμα. Όταν πρέπει να αφαιρεθούν τα ρούχα κατά τη διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος, αδειάστε πρώτα τα απόνερα, -> Σελίδα 22.

Ελέγξτε, εάν:

-Το φινιρίσματα είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα

-Η προστασία αγωγού (ασφάλεια) έχει «πέσει». Καλέστε το σέρβις πελατών.

-> Σελίδα 27.

Η πόρτα πλήρωσης δεν μπορεί να ανοίξει.

Έχει επιλεγεί ☐ (Χωρίς στύψιμο).

Επιλέξτε το πρόγραμμα **Empty (Αδεισμο)** ☐ + **Spin (Στύψιμο)** ☐ και πατήστε το πλήκτρο **▶** (Εναρξη/Διακοπή).

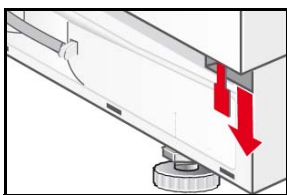
Το πρόγραμμα τρέχει ή η πόρτα πλήρωσης είναι κλειστή για λόγους ασφαλείας.

Περιμένετε, ώπου να εμφανιστεί στο πεδίο ενδείξεων **▶▶▶▶**.

Διακοπή ρεύματος.

Απασφαλίστε την πόρτα πλήρωσης μηχανικά.

Διάταξη απασφάλισης ανάγκης



Για να απασφαλίσετε μηχανικά την πόρτα πλήρωσης σε περίπτωση μιας διακοπής του ρεύματος πρέπει:

- ☐ Να θέσετε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off** και να τραβήξετε το φινιρίσματα από την πρίζα.
- ☐ Να ανοίξετε το κάλυμμα της βάσης και να αδειάσετε το νερό -> Σελίδα 22.
- ☐ Να τραβήξετε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω και συγχρόνως να ανοίξετε την πόρτα πλήρωσης.

Βεβαιωθείτε πριν από το άνοιγμα της πόρτας πλήρωσης, ότι στο πλυντήριο-στεγνωτήριο δε βρίσκεται καθόλου νερό ή καυτά απόνερα!



Μην ανοίξετε σε καμία περίπτωση την πόρτα πλήρωσης με τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης, κατά τη διάρκεια που το τύμπανο ακόμα περιστρέφεται!

Εάν μια βλάβη δεν μπορεί να διορθωθεί από μόνη της (απενεργοποίηση/ενεργοποίηση) ή είναι αναγκαία μια επισκευή:

- Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off** και τραβήξτε το φινιρίσματα από την πρίζα.

- Κλείστε τη βάνα παροχής νερού και καλέστε το σέρβις πελατών -> Σελίδα 27.

Σέρβις πελατών

Προτού να καλέσετε το σέρβις πελατών, ελέγξτε παρακαλώ πρώτα, αν μπορείτε να επιδιορθώσετε τη βλάβη μόνοι σας -> Σελίδα 23.

Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε το σέρβις πελατών επιβαρύνεστε, ακόμα και κατά τη διάρκεια του χρόνου εγγύησης, με τα έξοδα για την εργασία του τεχνικού.

Το πλησιέστερο για εσάς σέρβις πελατών θα τα βρείτε εδώ ή στο συνημμένο πίνακα διευθύνσεων των σέρβις πελατών (ανάλογα το μοντέλο).

Δώστε παρακαλώ στο σέρβις πελατών τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής.

E-Nr. _____ FD _____

Καταχωρήστε τους αριθμούς της συσκευής σας εδώ.

Θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου στο πλαίσιο της πόρτας πλήρωσης.

Βοηθήστε παρακαλώ, αναφέροντας τον αριθμό προϊόντος και τον αριθμό κατασκευής, στην αποφυγή άσκοπων διαδρομών του σέρβις πελατών. Έτσι εξοικονομείτε τα αντίστοιχα επιπλέον έξοδα.

Εμπιστευτείτε την εμπειρία και τις γνώσεις του κατασκευαστή.

Απευθυνθείτε σε μας. Έτσι εξασφαλίζετε, ότι η επισκευή θα πραγματοποιηθεί από εκπαιδευμένους τεχνικούς του σέρβις, οι οποίοι είναι εξοπλισμένοι με τα γνήσια ανταλλακτικά.

Οδηγίες τοποθέτησης

Υποδείξεις ασφαλείας

Το πλυντήριο-στεγνωτήριο έχει ένα μεγάλο βάρος. Προσοχή κατά το σήκωμα.

Μην θέσετε σε λειτουργία ένα χαλασμένο πλυντήριο-στεγνωτήριο με εμφανείς ζημιές. Σε περίπτωση αμφιβολίας, αποταθείτε στο σέρβις πελατών ή στον έμπορο.



Μην τοποθετείτε το πλυντήριο-στεγνωτήριο στην ύπαιθρο ή σε περιοχές επικίνδυνες για πάγωμα. Οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες μπορούν να κοπούν ή να σπάσουν. Το πλυντήριο-στεγνωτήριο μπορεί έτσι να υποστεί ζημιά.

Μην τοποθετείτε το πλυντήριο-στεγνωτήριο ανάποδα ή στην πλευρά της συσκευής. Μην σηκώνετε το πλυντήριο-στεγνωτήριο από προεξέχοντα εξαρτήματα της συσκευής (π.χ. πόρτα).

Μην τοποθετείτε το πλυντήριο-στεγνωτήριο πίσω από μια πόρτα ή από μια συρόμενη πόρτα, που θα μπορούσε να εμποδίσει το άνοιγμα της πόρτας του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου! Τα παιδιά δεν μπορούν έτσι να εγκλωβιστούν και να θέσουν σε κίνδυνο τη ζωή τους.

Απομακρύνετε τις ασφάλειες μεταφοράς και τις τραβέρσες και φυλάξτε τις.

Επιπλέον στις υποδείξεις που αναφέρονται εδώ μπορούν να ισχύουν και ιδιαίτεροι κανονισμοί της αρμόδιας τοπικής υπηρεσίας ύδρευσης και της επιχείρησης παροχής ηλεκτρικής ενέργειας.

Σε περίπτωση αμφιβολίας αναθέστε τη σύνδεση σε έναν ειδικευμένο τεχνίτη.

Υλικά παράδοσης




| Αριθμός | Ονομασία |
|---------|--|
| 5 τεμ. | Καλύμματα για τις οπές μετά την αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς. |
| 1 τεμ. | Κλειδί |
| 1 τεμ. | 1 σφικτήρας εύκαμπτου σωλήνα διαμέτρου 24-40 mm, για τη σύνδεση σε ένα σιφώνι. |
| 1 τεμ. | Περίγραμμα της πόρτας |
| 2 τεμ. | Μεντεσέδες της πόρτας με βίδες |

Στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου:

- Εύκαμπτος σωλήνας εκροής του νερού,
- εύκαμπτος σωλήνας του νερού,
- καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος με φως,
- οδηγίες χρήσης + τεύχος με διευθύνσεις σέρβις πελατών.

Η υγρασία στο τύμπανο οφείλεται στον τελικό έλεγχο, στον οποίο υποβάλλεται κάθε πλυντήριο-στεγνωτήριο προτού να εγκαταλείψει το εργοστάσιο.

Απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς

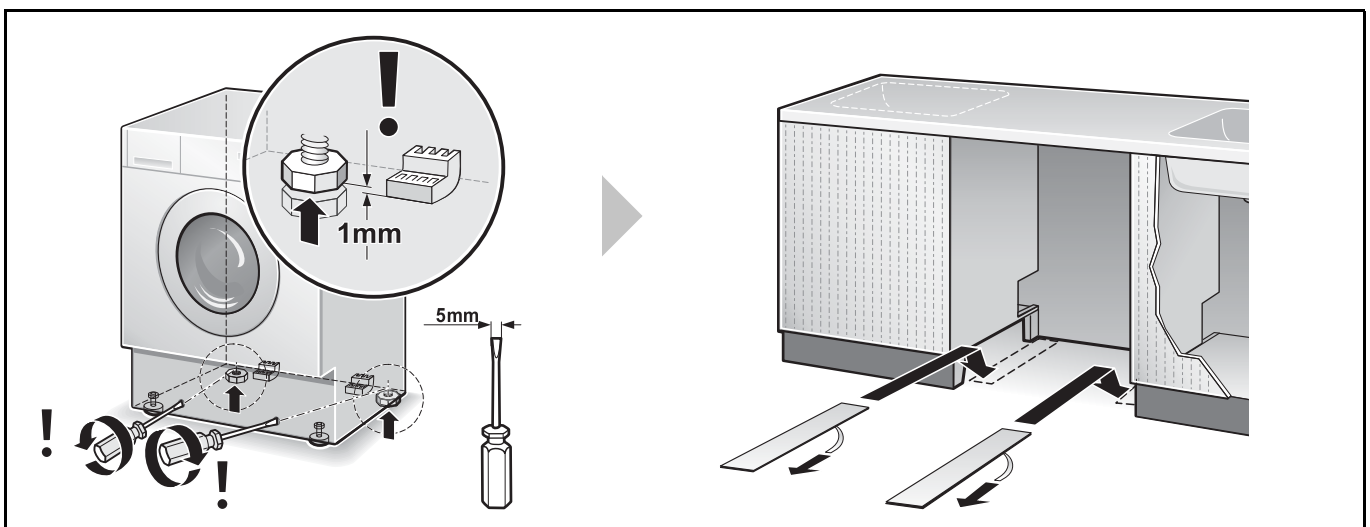
| | | |
|---|--|---|
|  |  | <p>Ξεβιδώστε και τις 4 βίδες με το συνημμένο κλειδί</p> <p>Απομακρύνετε εντελώς και τις 4 ασφάλειες μεταφοράς και αφαιρέστε το ηλεκτρικό καλώδιο από τα στηρίγματα.</p> |
| |  | <p>Τοποθετήστε τα προστατευτικά καλύμματα.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Πριν την πρώτη χρήση πρέπει να απομακρύνετε οπωσδήποτε όλες (4) ασφάλειες μεταφοράς και να τις φυλάξετε για μια μελλοντική μεταφορά. – Σε περίπτωση μελλοντικής μεταφοράς τοποθετήστε ξανά οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς - Αυτό εμποδίζει τη ζημιά του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου. |

Τοποθέτηση και ευθυγράμμιση

- Η σταθερή στήριξη είναι σημαντική, για να μην «περπατεί» το πλυντήριο-στεγνωτήριο κατά τη διάρκεια του στυψίματος.
- Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι σταθερή, καθαρή και επίπεδη.
- Ακατάλληλα είναι τα παρκέ δάπεδα και οι μαλακές επιστρώσεις δαπέδου, π.χ. μοκέτες ή επιστρώσεις με πίσω πλευρά από αφρολέξ.

Τοποθέτηση

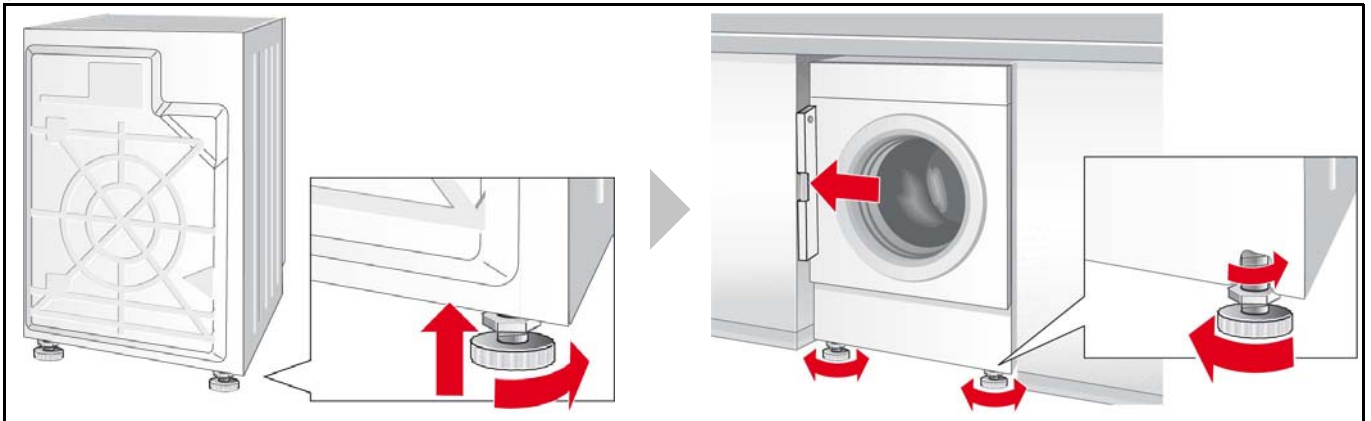
- Τα ελάσματα ολίσθησης διευκολύνουν το σπρώξιμο του πλυντηρίου ρούχων στη θέση τοποθέτησης.
- μπορούν να παραγγελθούν μέσω του σέρβις πελατών, αριθμός ανταλλακτικού 66 1827.
 - Υγράνετε τα ελάσματα ολίσθησης με ένα μείγμα από νερό και υγρό καθαρισμού πιάτων προτού σπρώξετε τοπλυντήριο-στεγνωτήριο. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα λίπος και/ή λάδι!



Ευθυγράμμιση

Η μη σωστή ευθυγράμμιση της συσκευής έχει ως αποτέλεσμα δυνατούς θορύβους, κραδασμούς και «περιπάτημα» της συσκευής!

- Και τα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.
- Το πλυντήριο ρούχων δεν επιτρέπεται να κουνιέται!
- Ελέγξτε την ευθυγράμμιση του το πλυντηρίου ρούχων με το αλφάδι, ενδεχομένως διορθώστε την.
- Το πλυντήριο ρούχων δεν επιτρέπεται να ακουμπά στα πλευρικά τοιχώματα της θέσης τοποθέτησης!
- Τα παξιμάδια ασφαλείας στα μπροστινά πόδια της συσκευής πρέπει να είναι βιδωμένα σταθερά πάνω στο περίβλημα!

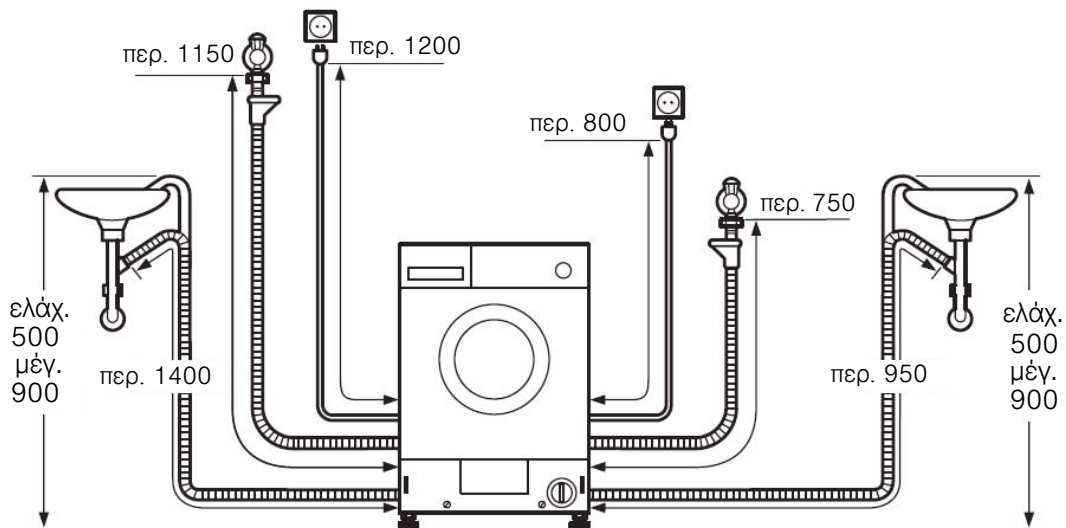


Μήκη εύκαμπτων και σταθερών σωλήνων

Σύνδεση στην αριστερή πλευρά

ή

Σύνδεση στη δεξιά πλευρά



Διαστάσεις σε mm

Διαστάσεις

Πλάτος x Βάθος x Ύψος

595 mm x 584 mm x 820 mm

Βάρος

85 kg

Σύνδεση νερού

Για να αποφύγετε τη διαρροή και τις ζημιές από τυχόν διαρροή νερού, ακολουθήστε οπωσδήποτε τις υποδείξεις σε αυτό το κεφάλαιο!

Σε περίπτωση αμφιβολίας αναθέστε τη σύνδεση σε έναν ειδικευμένο τεχνίτη.

Ο εύκαμπος σωλήνας παροχής και ο εύκαμπος σωλήνας εκροής μπορούν να οδηγηθούν έξω προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά, ανάλογα με τις ανάγκες της εγκατάστασης.

Χρησιμοποιείτε μόνο το συνημμένο ή έναν αγορασμένο στα εξουσιοδοτημένα ειδικά καταστήματα εύκαμμο σωλήνα παροχής, κανένα μεταχειρισμένο!

Παροχή νερού

Προσέξτε, ώστε τον εύκαμμο σωλήνα του νερού:

- Να μην τον τσακίσετε ή συνθλίψετε,
- να μην τον αλλάξετε ή κόψετε (η αντοχή δεν εξασφαλίζεται πλέον).

Προσέξτε την πίεση του νερού στο δίκτυο ύδρευσης:

Η πίεση νερού πρέπει να βρίσκεται μεταξύ 50-900 kPa (0,5-9 bar) (με ανοιχτή τη βάννα παροχής νερού περνούν το ελάχιστο 8 λίτρα/λεπτό).

Σε περίπτωση υψηλής πίεσης νερού, τοποθετήστε μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης.

Συνδέστε τον εύκαμμο σωλήνα παροχής κρύου νερού (**μπλε** ρακόρ) στη βάννα κρύου νερού με σπειρώμα σωλήνα $\frac{3}{4}$ " ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm).

* ανάλογα το μοντέλο

Σε περίπτωση τροφοδοσίας ζεστού νερού* συνδέστε τον εύκαμμο σωλήνα με το (**κόκκινο** ρακόρ) στη βάννα ζεστού νερού. Η θερμοκρασία του νερού δεν επιτρέπεται να ξεπεράσει τους 60 °C.

Σφίξτε τις πλαστικές κοχλιωτές συνδέσεις μόνο με το χέρι.

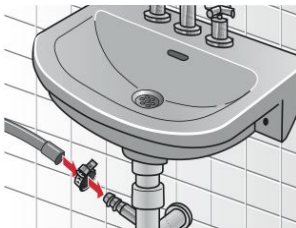
Μην απομακρύνετε τις σήτες από τον εύκαμμο σωλήνα παροχής.

Μετά τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού:

- Ανοίξτε εντελώς τη βάννα του νερού.
- Ελέγξτε τη στεγανότητα των σημείων σύνδεσης.

Αποχέτευση νερού

Αποχέτευση σε ένα σιφόνι




- Μην τσακίζετε ή μην τραβάτε κατά μήκος τον εύκαμμο σωλήνα εκροής.

- Διαφορά ύψους μεταξύ επιφάνειας τοποθέτησης και αποχέτευσης: μέγιστο 90 cm, ελάχιστο 50 cm.

Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με ένα περιλαίμιο εύκαμπτου σωλήνα 24-40 mm (ειδικά καταστήματα).

Ηλεκτρική σύνδεση

Σύνδεση του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου μόνο σε εναλλασσόμενο ρεύμα μέσω μιας εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς πρίζας σούκο.

Όταν χρησιμοποιείται ένας διακόπτης προστασίας εσφαλμένου ρεύματος, τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με αυτό το σήμα: .

Μόνο με αυτό το σήμα έχετε την εγγύηση, ότι πληρούνται οι προδιαγραφές που ισχύουν σήμερα.

Η τάση του δικτύου και τα στοιχεία της τάσης του ρεύματος στο πλυντήριο-στεγνωτήριο (πινακίδα τύπου) πρέπει να ταυτίζονται.

Η συνδεδεμένη ισχύς ρεύματος καθώς και η απαραίτητη ασφάλεια αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.

Βεβαιωθείτε, ότι:

- Το φιν και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους,
- η διατομή του καλώδιου είναι επαρκής,
- το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς,
- η συσκευή δε στέκεται πάνω στο καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος,
- το φιν είναι πάντοτε προσιτό.

Οι αλλαγές στο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο επιτρέπεται πραγματοποιούνται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

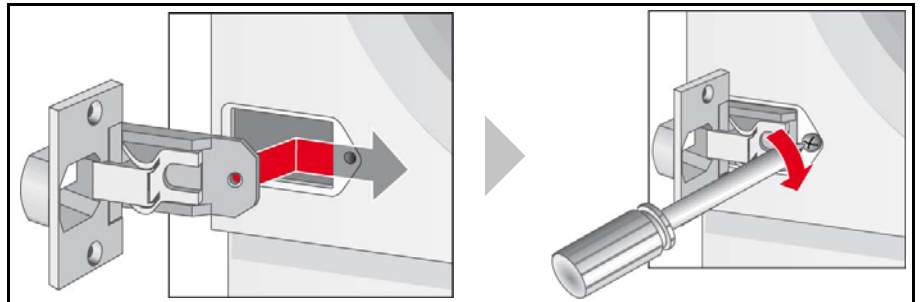
Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα/πολυζεύξεις και/ή μπαλαντέζες.

Μην τοποθετείτε ή μην τραβάτε από την πρίζα το φιν με υγρά χέρια.

Τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο από την πρίζα μόνο από το φιν.

Συναρμολόγηση των μεντεσέδων της πόρτας στο πλυντήριο-στεγνωτήριο

Μετά την τοποθέτηση του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου στην εντοιχιζόμενη κουζίνα, μπορεί αυτό να καλυφθεί με μια πόρτα. Σε αυτήν την περίπτωση πρέπει να συναρμολογηθούν οι μεντεσέδες στο πλυντήριο-στεγνωτήριο που περιλαμβάνονται στα υλικά παράδοσης.



Πίνακας Προγραμμαμάτων

Για την επιλογή του πιο κατάλληλου για τα ρούχα προγράμματος ακολουθήστε τα στοιχεία που βρίσκονται στις επικέτες των περισσότερων ρούχων.

| Προγράμματα* | °C | μέγ. | Είδος ρούχων | Μενού* | | | | | | Στέγνωμα | |
|---|------------|-----------------|--|--------|---|---|---|---|---|----------|---|
| | | | | | | | | | | | |
| Cottons (Βαμβακερά) | κρύο-90 | 7 kg/ 4 kg** | Υφάσματα ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα, ανθεκτικά στο βράσιμο βαμβακερά ή λινά υφάσματα | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ☀ |
| Cottons Eco (Βαμβακερά Eco) | κρύο-60 | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | - |
| C Night wash (Νυχτερινή πλύση) | κρύο-40-60 | 3 kg** | Ανθεκτικά στο στραπατσάρισμα βαμβακερά ή λινά υφάσματα | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | - | ✓ | ✓ | - |
| Easy Care (Ευκολοσυντήρητα) | κρύο-40-60 | 3.5 kg | Ευαίσθητα βαμβακερά, λινά, συνθετικά υφάσματα ή υφάσματα μεικτής ύφανσης | ✓ | ✓ | - | ✓ | ✓ | ✓ | - | ✓ |
| Mix (Ανάμεικτα) | κρύο-40 | 3 kg | Βαμβακερά υφάσματα ή ευαίσθητα υφάσματα | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | - | ✓ |
| Delicate/Silk (Ευαίσθητα/Μετάξωτά) | κρύο-30-40 | | Για ευαίσθητα, πλενόμενα υφάσματα, π.χ. μετάξωτά, σατέν, συνθετικά ή μεικτής ύφανσης (π.χ. κουρτίνες) | - | ✓ | - | ✓ | - | ✓ | - | - |
| Μάλλινα | κρύο-30-40 | | Μάλλινα ή ανάμεικτα μάλλινα υφάσματα που μπορούν να πλυθούν στο χέρι ή στο πλυντήριο ρούχων ατσαλάκωτα πουκάμισα | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Shirts/Business (Πουκάμισα/ Businesswear) | κρύο-30-40 | 2 kg | | - | ✓ | - | ✓ | - | ✓ | - | - |
| Super 15 (Γρήγορο 15) | κρύο-30 | | Ευαίσθητα βαμβακερά, λινά, συνθετικά υφάσματα ή υφάσματα μεικτής ύφανσης | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Outdoor (Εξωτερικής Χρήσης) | κρύο-30-40 | | Υφάσματα από μικροΐνες | - | ✓ | - | ✓ | - | ✓ | - | - |

* Προγράμματα και μενού ανάλογα το μοντέλο.

** Μειωμένη ποσότητα ρούχων στο συνεχές πρόγραμμα πλύσης και στεγνωμάτος.

Τιμές κατανάλωσης

| Πλύση | | | | |
|---|-------------|-------------|-----------|--------------------------|
| Πρόγραμμα | Φόρτωμα | Ενέργεια*** | Νερό*** | Διάρκεια προγράμματος*** |
| Cottons (Βαμβακερά) 40 °C | 7 kg | 0.83 kWh | 62 λίτρα | 1:51 ώρες |
| Cottons (Βαμβακερά) 90 °C | | 2.30 kWh | 70 λίτρα | 2:22 ώρες |
| Cottons Eco (Βαμβακερά Eco) 60 °C* | | 1.27 kWh | 52 λίτρα | 2:45 ώρες |
| Mix (Ανάμεικτα) 40 °C | 3.5 kg | 0.45 kWh | 40 λίτρα | 0:49 ώρες |
| Easy Care (Ευκολοσυντήρητα) 40 °C | | 0.62 kWh | 45 λίτρα | 1:43 ώρες |
| Delicate/Silk (Ευαίσθητα/Μεταξωτά) (κρύο) | 2 kg | 0.05 kWh | 35 λίτρα | 0:36 ώρες |
| Delicate/Silk (Ευαίσθητα/Μεταξωτά) 30 °C | | 0.20 kWh | 49 λίτρα | 0:36 ώρες |
| Μάλλινα (κρύο) | | 0.10 kWh | 49 λίτρα | 0:47 ώρες |
| Μάλλινα 30 °C | | 0.20 kWh | 49 λίτρα | 0:47 ώρες |
| Cottons Eco (Βαμβακερά Eco) 60 °C, Intensive Dry (Εντατικό στέγνωμα) (2 κύκλοι)** | 7 kg/4+3 kg | 5.50 kWh | 105 λίτρα | 7:00 ώρες |
| Απορροφούμενη ισχύς στην απενεργοποιημένη κατάσταση | | | 0.20 W | |
| Απορροφούμενη ισχύς στη μη απενεργοποιημένη κατάσταση | | | 0.80 W | |

* Ρύθμιση προγράμματος για δοκιμή σύμφωνα με το ισχύον Ευρωπαϊκό πρότυπο EN60456. Για δοκιμή σύγκρισης, δοκιμάστε τα προγράμματα με το καθορισμένο φορτίο και το μέγιστο αριθμό στροφών συμπύματος.

** Οι δοκιμές απόδοσης στεγνώματος της ενεργειακής σήμανσης ΕΕ, διεξάγονται σύμφωνα με το πρότυπο EN50229. Το μέγιστο φορτίο ρούχων χωρίζεται σε 2 κύκλους στεγνώματος (4 kg/ 3 kg) με την επιλογή **Cottons Eco (Βαμβακερά Eco) 60 °C, Intensive Dry (Εντατικό στέγνωμα) + AUT 2**.

*** Οι τιμές μπορεί να αποκλίνουν από τις αναφερόμενες τιμές, ανάλογα με τους ακόλουθους παράγοντες: Πίεση και σκληρότητα νερού, θερμοκρασία εισόδου, θερμοκρασία περιβάλλοντος, είδος και ποσότητα των ρούχων, είδος και ποσότητα χρησιμοποιούμενου απορρυπαντικού, διακύμανση στην παροχή του ρεύματος και επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες.

| Στέγνωμα | | | |
|-----------------------------------|---------|------------------------------------|-------------------------------|
| Πρόγραμμα | Φόρτωμα | Cupboard dry (Στέγνωμα ντουλάπας)* | Iron dry (Υγρά για σιδέρωμα)* |
| Intensive Dry (Εντατικό στέγνωμα) | 1.5 kg | 90 λεπτά | 60 λεπτά |
| | 2 kg | 90 λεπτά | 60 λεπτά |
| | 2.5 kg | 100 λεπτά | 90 λεπτά |
| | 3 kg | 110 λεπτά | 95 λεπτά |
| | 3.5 kg | 120 λεπτά | 105 λεπτά |
| | 4 kg | 130 λεπτά | 115 λεπτά |
| Low Heat Dry (Ηπιο στέγνωμα) | 1.5 kg | 90 λεπτά | 60 λεπτά |
| | 2 kg | 100 λεπτά | 60 λεπτά |
| | 2.5 kg | 110 λεπτά | 90 λεπτά |
| | 3 kg | 130 λεπτά | 100 λεπτά |

* Οι τιμές μπορούν σε εξάρτηση από την υπέρταση ή την υπόταση, το είδος του υφάσματος, τη σύνθεση των ρούχων για στέγνωμα, την υπόλοιπη υγρασία του υφάσματος καθώς και την ποσότητα των ρούχων, να αποκλίνουν από τις αναφερόμενες τιμές.

Αλφαβητικό ευρετήριο

F

Fluff Clean (Ξέπλυμα χνουδιών)
- Ένδειξη οθόνης 7

S

Start/Pause (Έναρξη/
Διακοπή) 7

W

WEEE 5

A

Άδειασμα του νερού 22
Αθαιρισμός
- Τύμπανο 21
Αντιμετώπιση 23
Άντληση 15
Άντληση νερού 20
Αντλία σαπουνάδας πλύσης
- Καθαρισμός 22
Απασβέστωση 22
Απορρυπαντικό 11
- Ένθετο εξάρτημα υγρού
απορρυπαντικού 11, 12
Αποχέτευση νερού 31
Αριθμός στροφών
στιψίματος
- Φωτοδίοδοι (LED)
ένδειξης 7
Ασφάλεια παιδιών 20
- Ένδειξη οθόνης 7
Ασφάλειες μεταφοράς 29
Αφρώδες υλικό 4

B

Βλάβες 23

Δ

Διακόπτης επιλογής
προγράμματος 7, 13
Διαλύτης 4
Διαστάσεις 30
Διάταξη απασφάλισης
ανάγκης 26

E

Ειδικά προγράμματα 15
Έναρξη προγράμματος
- Ένδειξη οθόνης 7
Ένθετο εξάρτημα του
μαλακτικού 21
Επιλέξτε 7, 16
Επιφάνεια τοποθέτησης 28
Ευθυγράμμιση 30
Εύκαμπτος σωλήνας του
νερού
- Καθαρισμός 22

H

Ηλεκτρική σύνδεση 32

Θ

Θερμ. 16
Θερμοκρασία
- Φωτοδίοδοι (LED)
ένδειξης 7
Θήκη απορρυπαντικού

- Καθαρισμός 21
- Περιγραφή 11

K

Καθαρισμός
- Αντλία σαπουνάδας
πλύσης 22
- Θήκη απορρυπαντικού
21
- Περιβλημα 21
Κονσόλα χειρισμού 7
- Καθαρισμός 21
Κύρια πλύση
- Ένδειξη οθόνης 7

Λ

Λάστιχο 4
Λιγότερο τσαλάκωμα
- Ένδειξη οθόνης 7

M

Μενού 7
- Μενού πλύσης 16
- Μενού στεγνώματος 17
Μενού πλύσης
- Φωτοδίοδοι (LED)
ένδειξης 7
Μήνυμα σφάλματος 23

N

Νερό 34

Ξ

Ξέβγαλμα
- Ένδειξη οθόνης 7

Ο

Οθόνη
- Μήνυμα σφάλματος 23

Π

Παροχή νερού 31
Περιβάλλον
Κατανάλωση ενέργειας 9
Περίβλημα
- Καθαρισμός 21
Πλυντήριο-στεγνωτήριο
- Τοποθέτηση και
ευθυγράμμιση 29
Πλύση 19
- και στέγνωμα 19
- Μενού πλύσης 16
Πόρτα πλήρωσης 6, 20
Πρόγραμμα
- Αλλαγή 17
- Διακοπή 17
- Πρόοδος 17
- Τερματισμός 18
Προγράμματα πλύσης 13, 14
Πρόπλυση
- Ένδειξη οθόνης 7
- Πρόγραμμα 16
Πρόσθετο στέγνωμα
- Ένδειξη οθόνης 7
- Μενού στεγνώματος 17
Πρόσθετο υγρό
φροντίδας 11
Προστασία
- περιβάλλοντος 5
Πρώτη πλύση 8

Ρ

Ρεύμα 34
Ρούχα
- Προετοιμασία για την
πλύση 10
- Προετοιμασία για το
στέγνωμα 10
- Ταξινόμηση για την
πλύση 9
- Ταξινόμηση για το
στέγνωμα 9
- Τοποθέτηση 10
- Τσαλάκωμα 9

Σ

Σετ σύνδεσης 31
Σήμα
- Φωτοдиодοι (LED)
ένδειξης 7
Σήτα
- Εύκαμπτος σωλήνας του
νερού 22
Στέγνωμα 19
- Ένδειξη οθόνης 7
- Μάλλινα 9
- Μενού 17
- Συνθετικά 9
Στέγνωμα ντουλάπας 7
- Μενού στεγνώματος 17
Σύστημα ελέγχου
ζυγοστάθμισης 16

Τ

Τελικό στύψιμο
- Ένδειξη οθόνης 7
Τέλος του προγράμματος 20
Τιμές κατανάλωσης 34
Τοποθέτηση
- Πλυντήριο-στεγνωτ 29
Τύμπανο

- Καθαρισμός 21

Υ

Υγρά για σιδέρωμα
- Μενού στεγνώματος 17
Υλικά παράδοσης 28
Υποδείξεις ασφαλείας 4, 21,
23, 28
Υποδείξεις κινδύνου
- Απορρυπαντικό 11
Υποδείξεις κινδύνων 4
Υποδείξεις οικονομίας 5
Υποδείξεις φροντίδας
- Πλύση 9
- Στέγνωμα 9
Υπόλοιπος χρόνος
- Πλήκτρο 7

Χ

Χρήση 19
Χρονοελεγχόμενο στέγνωμα
- Μενού στεγνώματος 17
Χρόνος έναρξης 7
Χωρίς στύψιμο 16, 20

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, αξεσουάρ, ανταλλακτικά και το σέρβις της εταιρείας μας ανατρέξτε στο:

www.siemens-home.bsh-group.com ή απευθυνθείτε στα κέντρα σέρβις πελατών της εταιρείας μας.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Str. 34
81739 München / GERMANY

WK14D541EU
06.2017
19291027001
9001113493

Κατασκευάζεται από την BSH Hausgeräte GmbH με άδεια εμπορικού σήματος της Siemens AG